

# SAOPĆENJE PRIOPĆENJE FIRST RELEASE



GODINA / YEAR V

SARAJEVO, 20. 08. 2018.

BROJ / NUMBER: 2.4.2

## IZDATA ODOBRENJA ZA GRAĐENJE, II TROMJESEČJE 2018. PRVI REZULTATI<sup>1)</sup> BUILDING PERMITS ISSUED, II QUARTER 2018 FIRST RESULTS<sup>1)</sup>

Broj izdatih odobrenja za građenje u drugom tromjesečju 2018. godine u odnosu na prosječan broj izdatih odobrenja za građenje u 2017. godini veći je za 0,3% a u odnosu na drugo tromjesečje 2017. godine veći je za 0,8%.

Broj predviđenih stanova za gradnju u drugom tromjesečju 2018. godine u odnosu na prosječan broj predviđenih stanova za gradnju u 2017. godini veći je za 4,1%, a u odnosu na drugo tromjesečje 2017. godine veći za 2,0%.

Number of building permits for construction issued in the second quarter of 2018, compared to the average number of building permits issued in 2017 increased by 0,3%, and compared to the second quarter of 2017, increased by 0,8%.

Number of dwellings planned for construction in the second quarter of 2018, compared to the average number of dwellings planned for construction in 2017 increased by 4,1%, while it was increased by 2,0% compared to the second quarter of 2017.

### 1. INDEKSI IZDATIH ODOBRENJA ZA GRAĐENJE, II TROMJESEČJE 2018.GODINE

#### INDICES OF BUILDING PERMITS ISSUED, 2<sup>nd</sup> QUARTER 2018

	<u>II 2018</u> Ø 2017	<u>II 2018</u> II 2017	<u>I-II 2018</u> I-II 2017	
UKUPNO	100,3	100,8	95,2	TOTAL
Objekti visokogradnje	97,1	97,2	91,7	Buildings
Stambene zgrade	89,4	89,3	86,4	Residential buildings
Nestambene zgrade	114,7	115,6	104,5	Non-residential buildings
Objekti niskogradnje	118,5	121,4	114,3	Civil engineering

### 2. INDEKSI PREDVIĐENIH STANOVA

#### INDICES OF PLANNED DWELLINGS

	<u>II 2018</u> Ø 2017	<u>II 2018</u> II 2017	<u>I-II 2018</u> I-II 2017	
Broj	104,1	102,0	105,1	Number
Korisna površina	101,8	97,8	98,7	Useful floor area

<sup>1)</sup>Prvi rezultati postaju konačni danom objavljivanja saopćenja za naredno tromjesečje.

<sup>1)</sup>First results become final day of the publication of announcements for the next quarter.

## 3. IZDATA ODOBRENJA ZA GRAĐENJE PREMA VRSTI RADOVA, II TROMJESEČJE 2018. GODINE

BUILDING PERMITS ISSUED BY TYPE OF WORKS, 2<sup>nd</sup> QUARTER 2018

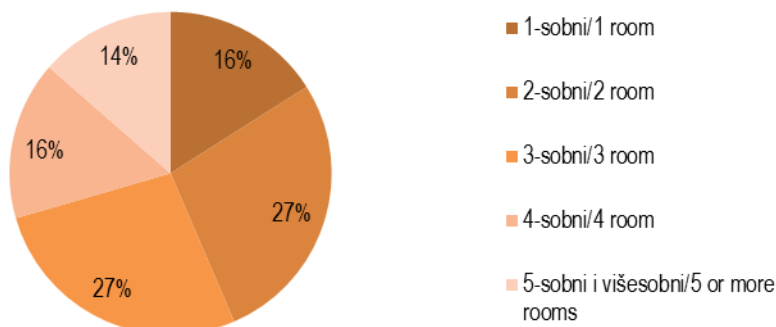
Vrsta radova	Ukupno <i>Total</i>	Objekti visokogradnje <i>Buildings</i>	Objekti niskogradnje <i>Civil engineering</i>	Type of works
UKUPNO	757	621	136	TOTAL
Novogradnja	623	523	100	New construction
Dogradnja/Nadogradnja	68	62	6	Upgrade/extension
Obnavljanje starih urušenih zgrada	5	4	1	Renewal of old, ruinous or abandoned buildings
Prenamjena nestambenog prostora u nove stanove	7	7	-	Conversion of non-residential space into new dwellings
Ostale prenamjene prostora u zgradama	12	12	-	Other conversion of space in buildings
Ostale rekonstrukcije	42	13	29	Other reconstruction

## 4. STANOVU I OBJEKTIMA VISOKOGRADNJE ZA KOJA SU IZDATA ODOBRENJA ZA GRAĐENJE PREMA VRSTI ZGRADA, RADOVA I BROJU SOBA, II TROMJESEČJE 2018. GODINE

DWELLINGS IN BUILDINGS FOR WHICH PERMITS WERE ISSUED, BY TYPE OF BUILDINGS, TYPE OF WORKS AND NUMBER OF ROOMS, 2<sup>nd</sup> QUARTER 2018

	Broj stanova <i>Number of dwellings</i>	Korisna površina, m <sup>2</sup> <i>Useful floor area, m<sup>2</sup></i>	Stanovi prema broju soba <i>Dwellings by number of rooms</i>					5-sobni i višesobni 5 or more rooms	
			1-sobni 1 room	2-sobni 2 rooms	3-sobni 3 rooms	4-sobni 4 rooms			
UKUPNO	912	88.584	146	251	246	145	124	TOTAL	
Stanovi u novim zgradama	820	82.927	90	241	232	140	117	Dwellings in new construction	
Stambene zgrade	657	67.385	61	206	185	101	104	Residential buildings with:	
Sa jednim stanom	250	37.387	16	28	48	65	93	One dwelling	
Sa dva stana	160	13.199	18	69	52	10	11	Two dwellings	
Sa tri i više stanova	247	16.799	27	109	85	26	-	Three or more dwellings	
Nestambene zgrade	163	15.542	29	35	47	39	13	Non-residential buildings	
Stanovi dobijeni dogradnjom/nadogradnjom	75	4.345	48	8	12	3	4	Dwellings obtained by upgrade/extension	
Stanovi dobijeni obnavljanjem starih urušenih zgrada	5	299	3	-	1	1	-	Dwellings obtained by renewal of old, ruinous or abandoned buildings	
Stanovi dobijeni prenamjenom nestambenog prostora	12	1.013	5	2	1	1	3	Dwellings obtained by conversion of non-residential space	

Stanovi prema broju soba/Dwellings by number of rooms



## METODOLOŠKA OBJAŠNENJA

Podaci dati u ovom saopćenju dobijeni su na osnovu Mjesečnog izvještaja o izdatim odobrenjima za građenje (GRAĐ-OG). Izvještaj GRAĐ-OG popunjavaju odgovarajuća upravna tijela-organi nadležni za izdavanje odobrenja za građenje (odjeli, službe, odsjeci, sektori ili ministarstva) na općinskom/gradskom, kantonalnom ili entitetskom nivou.

Razvrstavanje građevinskih objekata i radova izvršeno je prema „Klasifikaciji vrsta građevinskih objekata u BiH“ (KVG0 BiH) koja je usklađena sa „Klasifikacijom vrsta građevinskih objekata EU“ (The Classification of Types of Construction-CC, final version, Eurostat 1997).

Korisna površina stana je podna površina stana mjerena unutar zidova stana.

Stambene zgrade su objekti u kojima je 50% ili više ukupne korisne podne površine namijenjeno za stambene svrhe.

Nestambene zgrade su objekti koji nemaju stambenu površinu ili je manja od 50% ukupne korisne podne površine zgrade namijenjeno za stambene svrhe.

Stan je svaka građevinski povezana cjelina namijenjena za stanovanje, koja se sastoji od jedne ili više soba sa odgovarajućim pomoćnim prostorijama (kuhinja, kupatilo, predsoblje, ostava i sl.) ili bez pomoćnih prostorija i ima jedan ili više ulaza.

Soba je prostorija za stanovanje koja je od drugih prostorija stana odvojena stalnim zidovima i ima direktnu dnevnu svjetlost i čija podna površina iznosi najmanje 4 m<sup>2</sup>.

## NOTES OF METHODOLOGY

Data presented in the first release were obtained on the basis of the Monthly report on building permits issued (GRAĐ-OG). Report GRAĐ-OG is completed by respective governing bodies responsible for issuing building permits (departments, services, sectors or ministries) at the municipal/city, cantonal and entity level.

Constructions and works are classified in accordance with the „Classification of Types of Constructions in B&H (CC, final version, Eurostat 1997).

Useful floor area of dwelling is the floor area of the dwelling, measured inside the dwelling walls.

Residential buildings are constructions in which 50% or more of the useful floor area is intended for dwelling purposes.

Non-residential buildings are construction without dwelling area or those in which less than 50% of the overall useful floor area is intended for dwelling purposes.

Dwelling is any construction unit intended for dwelling purposes, consisting of one or more rooms with adequate auxiliary spaces (such as kitchen, bathroom, lobby, pantry etc.) or without auxiliary spaces and with one or more separate entrances.

Room is a space intended for dwelling purposes, separated from the rest of the dwelling by permanent walls, having direct daylight and at least 4 square metres of floor area.

**Izdaje Federalni zavod za statistiku FBiH, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26**  
*Published by the Institute for Statistics of FBiH, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26*

**Telefon/Phone: +387 (33) 20 64 52, Fax: +387 (33) 22 61 51**  
Elektronska pošta/E-mail: [fedstat@fzs.ba](mailto:fedstat@fzs.ba), Internetska stranica/Web site: <http://www.fzs.ba>

**Odgovara: Doc. Dr. Emir Kremić, direktor**  
*Person responsible: Assist. Prof. Emir Kremić, Director General*

**Saopćenje pripremili: Nusreta Imamović, Edina Dulić**  
*Prepared by: Ms. Nusreta Imamović, Ms. Edina Dulić*

<p><b>Molimo korisnike da pri korištenju podataka navedu izvor</b> <i>Users are kindly requested to state the source</i></p>
--

**Podaci iz ovog saopćenja objavljuju se na internetu**  
*First Release data are published on the Internet*